

Guía del Opositor al Magisterio

Tema 217

JUAN JACOBO ROUSSEAU: EL «EMILIO». OTRAS OBRAS. INFLUENCIA PEDAGÓGICA DE ROUSSEAU

Juan Jacobo Rousseau nació en Ginebra en 1712. Murió en Ermenouville en 1778. Su vida fué escrita por él mismo en sus famosas «Confesiones».

La vida de Rousseau se desenvolvió sin una eficaz dirección paterna. Su padre, relojero en Ginebra, y su tío con quien vivió desde los diez años no se preocuparon apenas de él y así su espíritu se desarrolló libremente, de una manera autodidáctica, basándose en sus felices disposiciones naturales. Este desenvolvimiento espontáneo y falta de dirección hizo que no llegara a poseer profesión determinada, sino que mariposeó por encima de muchas de ellas sin detenerse particularmente en ninguna: así fué grabador, lacayo, charlatán, secretario, compositor, copista y escritor. Le faltó también una vida familiar sana. Primeramente vivió de muy joven con la señora de Wareus y más tarde contrajo un absurdo matrimonio con Teresa Levasseur, profundamente inculca. Los cinco hijos que con ella tuvo los llevó a la Inclusa, poniendo con esto bien en evidencia su deseo de ser totalmente libre y romper con toda cadena que le sujetara aun cuando ello fuese referente a los mismos deberes de la paternidad.

De gran importancia para conocer el pensamiento pedagógico de Rousseau son las dos contestaciones que dió a otras tantas preguntas hechas en 1749 y en 1753 por la Academia de Dijón. Por la primera se trataba de saber si el progreso de las ciencias y de las artes había contribuído a la depuración de las costumbres. Rousseau contestó categóricamente que no. No solamente no había favorecido el progreso moral sino que perjudicaba al buen gusto y al bienestar. Por la segunda, se trataba de investigar la causa de la desigualdad entre los hombres. La causa para Rousseau estaba en la cultura. En cambio pintaba al hombre natural con los colores más alegres, inocente, desapasionado y feliz hasta que la cultura le había degenerado.

En el año 1762 apareció su libro «Emilio» que despertó las ideas más contradictorias desde la admiración más entusiasta hasta la animadversión más profunda. La Iglesia lo condenó, fué quemado públicamente por el verdugo en París y se dictó orden de arresto contra su autor. Llamó extraordinariamente la atención el capítulo «Confesión de un vicario saboya-

no» donde exponía los principios del deísmo religioso o sea la religión natural-racional.

Las dos palabras que Rousseau considera mágicas para la regeneración de la humanidad y sobre las que ha de cimentarse toda su Pedagogía son: Naturaleza y libertad.

Tiene también una visión, verdaderamente genial, de la psicología del niño. Considera a éste no como un hombre en pequeño, sino como un ser que posee una significación propia y su derecho peculiar. No hay que ver en el niño al pequeño adulto sino al que se prepara para ser adulto. La educación tratará de seguir la naturaleza del niño y adoptarse a su desarrollo interior. Por todo esto la educación no ha de mirar al porvenir preparando ya al niño para una profesión determinada sino que antes que profesional ha de ser hombre.

El «Emilio» está dividido en cinco libros: el primero comprende desde el nacimiento hasta los dos años y no trata más que de educación física; a ésta y al cultivo de los sentidos se consagró el segundo que abarca desde los dos a los doce años; el tercero que comprende de los doce a los quince años trata de la educación intelectual; el cuarto desde los veinte años comprende la educación moral y reli-

giosa y en el quinto al hablar del matrimonio de Emilio expone sus ideas sobre la educación de la mujer.

En el primer libro pide Rousseau el más absoluto respeto a la naturaleza del niño y mediante los preceptos de educación física que recomienda tiende hacia el endurecimiento físico. Aconseja la lactancia materna que considera deber moral de las madres. Este consejo fué oído y sobre este respecto hubo alguna modificación en las costumbres. Aconseja también a los padres encargarse de la educación de sus hijos sin que pueda servir de pretexto negocios ni ocupaciones. Cuidar, observar, sostener y corregir a los hijos es deber que tiene todo padre. Obsesionado con la idea del endurecimiento recomienda sea bañados los niños de tal manera que enfriando poco a poco el agua lleguen a resistir las más bajas temperaturas. Rechaza el uso de las mantillas a fin de que el cuerpo se desarrolle sin obstáculos y con la más completa libertad. Mientras, el espíritu permanece inactivo. Unicamente las sensaciones que Emilio perciba servirán para ir adquiriendo algunas ideas que se ha de procurar expresarse bien. Como introducción al lenguaje adquirirá palabras que responderán a objetos previamente bien conocidos. El vocabulario será restringido, pero seguro. Al lado de prudentes consejos se encuentran extravagancias, como la del odio a la medicina que le lleva a prescribir en absoluto el uso de la vacuna.

En el segundo libro el endurecimiento físico se lleva a una verdadera exageración. Rousseau recomienda vayan los niños descalzos, duerman en el suelo mojado, beban agua fría sudando y les concibe como alimentación esencial los vegetales. Recomienda la gimnasia natural como ayuda para fortalecer y desarrollar el cuerpo. De educación intelectual nada: el alma ha de permanecer ociosa el mayor tiempo posible. Suprime todo estudio particular porque con el pretexto de las ciencias no se enseña otra cosa a los niños que palabras, palabras y palabras. En lugar de la inteligencia, Rousseau atiende a los sentidos. «Nosotros no sabemos tocar, ver ni oír más que como hemos aprendido.» El dibujo se hará sin más maestro que la naturaleza ni más modelos que los objetos. Para educar el oído recomienda el canto espontáneo. Sobre educación moral, Rousseau parte del principio de que el niño es bueno. «Todo es bueno al salir de las manos del autor de las cosas y todo degenera entre las manos del hombre.» La tarea de la educación se reduce

no a hacer sino a dejar hacer. No instruirá el maestro sino la acción. La disciplina se basará en las consecuencias. Cuando el niño vea que no puede con las cosas se volverá resignado, paciente, bondadoso. Convencido Rousseau de la eficacia de esta doctrina pinta de esta manera sus resultados: «La salud brilla sobre el rostro del alumno; sus ideas son limitadas, pero precisas; -ino sabe nada de memoria, sabe mucho por experiencia; si lee menos bien que otro niño en nuestros libros, lee mejor en el de la naturaleza, si no dice lo que otros dicen, hace lo mejor lo que ellos no hacen. Pero otra ventaja es que Emilio ha sido y es feliz.»

En el libro tercero se atiende a la educación intelectual, que ha de durar tres años. Para esto se atiende en primer lugar a la utilidad. Una vez relacionados los conocimientos útiles serán bien adaptados a la inteligencia del niño. El programa comprende la astronomía, que se estudiará por el examen del cielo; la geografía, por medio de viajes y excursiones y las ciencias naturales por la observación de los fenómenos de la naturaleza. Las lenguas y la historia quedan excluidas. Los libros son recozados por Rousseau. «Sólo sirven para enseñar a hablar de lo que no se sabe.» Un libro, únicamente, puede emplearse: Robisón Crusoe. Lo considera como un nuevo tratado de educación natural. Para que Emilio esté a salvo de las contingencias de la vida debe aprender un oficio. Emilio elige el de carpintero. Rousseau ve con satisfacción cómo va desarrollándose, paulatinamente, su Emilio y dice cuando ya éste tiene 15 años: «Forzado a aprender él mismo, Emilio usa de su razón y no de la de otro, si tiene pocos conocimientos, los que tiene son verdaderamente suyos, no sabe nada a medir. Tiene un espíritu universal, no por las luces, sino por la facultad de adquirirlas; un espíritu abierto, inteligente, presto a todo y, como dice Montaigne sino instruído, instruíble. Emilio es laborioso, templado, paciente, firme, lleno de valor. Tiene el cuerpo sano, los miembros ágiles; el espíritu justo, y sin perjuicios, el corazón libre y sin pasiones.»

Hasta los 15 años nadie se ha preocupado de despertar el sentimiento moral y religioso de Emilio. Esto ha de ser ahora el objeto de la educación. Las pasiones son buenas. Se comprende fácilmente que Rousseau piense así, dada la buena opinión que tiene formada de la naturaleza humana. El amor propio origina el amor, la amistad y los sentimientos sociales; solamente la influencia nociva de la sociedad puede hacerlo degenerar en la envidia y el odio. Hasta que el niño no tenga capacidad suficiente para discernir sobre la Divinidad, Rousseau, por temor a que broten ideas y conceptos falsos, no da idea alguna. El mérito principal de Rousseau está en haber señalado como eje de la educación la naturaleza del niño y el de ver en éste un momento con sustantividad propia, en lugar de considerarlo como un hombre en pequeño. También es digno de elogio el llamamiento a los padres para cumplir los deberes de paternidad.

Sus errores son varios: el no ver en la educación la unidad, en lugar de preguntarla en períodos correspondientes al cuerpo, a la inteligencia y al concederle muy poca importancia a la razón y que dice que «el hombre que medita es un animal depravado»;

el casi ningún aprecio de la instrucción, pues cifra la felicidad en la ignorancia; el descuido en el estudio de las lenguas y de la historia; el retrasar la educación moral y religiosa, etc., etc.

Entre otras obras que Rousseau escribió, además del «Emilio», pueden citarse: «El Contrato social», «Nueva Eloísa», «Origen de la desigualdad entre los hombres» y «Reflexiones de un paseante solitario».

Problemas aritméticos

Se ha constituido una empresa integrada por tres socios: el capital del 1.º y del 2.º juntos es de 7.960 pesetas; la suma de los capitales del 1.º y 3.º es de 5.749 pesetas; y la suma de los capitales del 2.º y 3.º es de 5.161 pesetas. ¿Cuáles el capital de cada socio?

Resolución

Llamando c' y c'' a los capitales del primero, segundo y tercer socio, respectivamente, podremos formar las tres igualdades siguientes:

$$\begin{aligned} c' + c'' &= 7960 \quad (1) \\ c' - c'' &= 5749 \quad (2) \\ c' - c'' &= 5161 \quad (3) \end{aligned}$$

Restando la segunda de la primera tendremos:

$$c' - c'' = 2211 \quad (4)$$

Sumando la tercera con la cuarta:

$$2c' = 7372 \quad (5)$$

De la que se deduce:

$$c' = \frac{7372}{2} = 3686 \quad (6)$$

Restando de la primera la sexta:

$$c = 7960 - 3686 = 4274 \quad (7)$$

Y restando de la segunda la primera:

$$c'' = 5749 - 4274 = 1475$$

Resultado: el capital de cada socio es:

$$1.º \quad 4274$$

$$2.º \quad 3686$$

$$3.º \quad 1475$$

Comprobación

$$4274 + 3686 = 7960$$

$$4274 - 1475 = 5749$$

$$3686 - 1475 = 5161$$

DIABETICO

Podéis curaros totalmente sin ningún régimen, tomando el RANQUI URACIATICO ANTI-DIABETICO, y en poco tiempo quedaréis curados de tan terrible mal.

Millares de enfermos han sido curados en breve tiempo.

Atiéndase en un todo al recetario de la caja que es el mejor medicamento.

Precio, 8'50 pesetas De venta en todas las farmacias

Si no lo halláis, pedidlo al depósito general, y se os remitirá desde

Tortosa Santa Ana, 7, prin cipal

Francisco Pallás

NOVEDAD
La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogos.

Patent Magic Weaver
ARIBAU, 226. - BARCELONA.

Asociación de Caridad

La Comisión ejecutiva de la Asociación de Caridad de Teruel cumpliendo el acuerdo de la Junta general, tiene el honor de poner en conocimiento de sus suscriptores que habiendo empezado a funcionar la Cantina escolar en el Comedor de Caridad, los gastos de éste han experimentado un notable aumento, al mismo tiempo que el precio de las subsistencias ha sufrido una considerable elevación y los ingresos de que se nutría han tenido un importante descenso por el concepto de exacciones de Abastos, como ya se hacía observar en la Memoria redactada en el mes de abril último.

Como consecuencia de todo lo anterior, la Comisión ejecutiva hace un llamamiento a los señores suscriptores para que dando pruebas, una vez más, de su amor hacia los pobres, aumenten sus cuotas al objeto de que el funcionamiento del Comedor de Caridad no peligre, ni tenga que desenvolverse con penuria, ya que constituye una institución que proporciona inmensos beneficios y es honra de Teruel.

A tal fin, el encargado de la recaudación, tomará nota de las variaciones en las cuotas cuando pase a hacer entrega de los respectivos recibos.

Venta de máquinas

:- fotográficas :-

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio, pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

MEDICINA

NOTA DE LA INSPECCION PROVINCIAL DE SANIDAD SOBRE EL SARAMPION

Co-testo al atento llamamiento hecho desde las columnas de «La Voz de Teruel» en su número del viernes pasado, día 28 de noviembre.

La situación de la capital por el brote de sarampión no es inquietante, puesto que el número de casos es aproximadamente unos 30, es decir escaso con relación al número de habitantes de la ciudad y al número de niños.

No es esta la primera vez que el Servicio Sanitario provincial se ocupa de esta enfermedad para divulgar su profilaxia. En mayo de 1930 publicamos unas notas en la prensa local sobre la profilaxia específica del sarampión a propósito de otro pequeño brote epidémico que desapareció sin mayores consecuencias. Suponemos que el de ahora también evolucionará en la misma forma si bien hemos de advertir que la mortalidad por sarampión más que a esta misma enfermedad se debe a sus complicaciones y especialmente a las broncopulmonares favorecidas lamentablemente por la presente estación del año.

En esta enfermedad hemos de considerar dos clases de profilaxia: genérica (a base de aislamiento y desinfección) y específica (a base de inmunización).

Se da el caso de que el sarampión se propaga o contagia por el sujeto que empieza a padecerlo, pero ya antes de que se sienta enfermo, es decir que cuando el sujeto sarampiñoso aun no guarde cama, está sin fiebre, etc., ya está difundiendo la enfermedad; ahora se comprenderá porque el aislamiento y la desinfección llegan tarde y no tienen tanto valor como en otras enfermedades infectocontagiosas.

Es costumbre muy generalizada como complemento de la del sarampión, — sobre todo en los pueblos pequeños — que se cierran las escuelas y esta parece ser la medida cuya adopción se pide en el artículo a que ahora se contesta. En efecto, antes se clausuraba urgente y sistemáticamente toda escuela en cuyo pueblo apareciesen algunos casos de sarampión; hoy no se estima como el mejor ese método porque tratándose de una enfermedad que tarda catorce días en manifestarse cuando se percibe el maestro de que hay bastantes niños atacados para proceder a la clausura del Colegio, ya están infectados casi todos los alumnos. Además los que faltan por infectarse, aún en caso

de clausurar la escuela, suelen infectarse también fuera de ella al ponerse en contacto con sus camaradas para jugar.

Para evitar esta propagación de tal enfermedad es conveniente que padres y maestros conozcan sus síntomas primeros e instituyan el aislamiento y la desinfección en los primeros momentos que es cuando únicamente pueden tener algún valor. Suele comenzar con malestar, lagrimeo, catarro de ojos y nariz, tos ronca y persistente, dolor de cabeza, etc. Hacia el tercer día aparece primero sobre mejillas y el cuello y después por todo el cuerpo una erupción de pequeñas manchas rojas, irregulares y algo salientes, quedando entre ellas espacios blancos poco extendido.

El signo de Koplik es patognómico de esta erupción; fué descrito por el médico americano de este nombre y tiene un gran valor por cuanto que es precoz pudiendo apreciarse, por lo general uno o dos días antes de que aparezca la erupción. Consiste en la presencia en la cara interna de las mejillas al nivel de los primeros molares de pequeñas manchas rojas de dos o tres milímetros de diámetro a veces redondeadas pero frecuentemente de borde irregular y que tiene cada una de ellas en su centro un punto grisáceo (para ver bien las manchas de Koplik debe hacerse la exploración con buena luz natural al lado de una ventana).

Respecto al valor profiláctico del cierre de escuelas nos remitiremos — ya que no a nuestras observaciones — a las opiniones de algunos médicos escolares, por

ejemplo Lempière, asegura que no hay nada capaz de combatir el sarampión; es decir que si nos encontramos con un brote epidémico de esta enfermedad no se podrá evitar si fuese posible evitar el contagio no sería de interés para las colectividades (esto último se explica conociendo la inmunología de esta enfermedad) Butner dice que para atajar esta enfermedad aun falta que descubrir su vacunación preventiva. Armstrong afirma que no conduce a nada retrasa el ataque de sarampión, si bien hemos de discrepar de esta opinión porque la más temible complicación de sarampión (bronconeumonía) es más frecuente en los chicos más jóvenes. Goadall y el mismo Lempière opinan que la desinfección en el sarampión apenas si tiene eficacia y que su principal valor es calmar los temores de los padres. Más interesante aún es la conclusión de Thomas según el cual, un brote epidémico de sarampión es el caso más desesperante que se le puede presentar a un médico escolar, pues, si por alguna complacencia, clausura la escuela, no obra bien por ser este el mejor medio de conocer todos los casos que se presentan; es más, observaciones recogidas por él durante cinco años le demostraron que teniendo la mitad de las escuelas cerradas y la otra mitad abiertas hay una

Suscripciones

para este diario las recibe en Madrid, las oficinas SAPIC, empresa anunciadora, Alcalá, 1.º, 3.

mortalidad mucho menor en las últimas.

Otro tanto opina Frank W. Laidlaw cuya opinión respecto al valor de la clausura de escuelas a este respecto ha transcrito suscribiéndola de paso, el señor director general de Sanidad de España en reciente artículo publicado en la hoja de Medicina de «El Sol» de Madrid.

En resumen los médicos ingleses opinan a este respecto que no deben clausurarse las escuelas por tal motivo; que advertidos los primeros síntomas (Koplik, etc.) se procederá al aislamiento y que la desinfección apenas si tiene más valor que para tranquilizar a las familias.

En el caso concreto de este brote epidémico se observa que no llegan a la edad escolar algo más del 30 por ciento de los atacados, cifra bastante expresiva respecto al origen del brote epidémico en el sentido de no hacer creer su difusión por la escuela (contamos como edad escolar desde seis años ed adelante, pero aún contando como tal edad desde cinco años en adelante todavía quedan sin asistir a escuela un 70 por 100 de los atacados, lo cual corrobora lo antes supuesto).

Además, ordenando todas y cada uno de los enfermos de sarampión con arreglo a la fecha en que se registró el caso, se observa bien claramente que una considerable mayoría de los primeros casos tampoco tienen la edad escolar, dato que concuerda con el anteriormente reseñado.

Por todo lo dicho donde creemos más indicada la actuación del servicio sanitario a este respecto,

ya que el germen está difundido siempre (aun sin existir brote epidémico), ya que la receptividad es tan grande para esta enfermedad y ya que la inmunización activa aún no está en condiciones de generalizarse, es en la siguiente forma: como fatalmente se ha de pasar el sarampión no es práctico oponer dificultades a que los chicos, si no tienen otras taras (tuberculosis, etc.), lo padezcan; es decir, hemos de resignarnos a tolerar la morbilidad por sarampión, pues aunque teóricamente y aun de hecho puede evitarse que un chiquillo padezca en un momento dado el sarampión, no es práctico lograr tal resultado porque la inmunización es fugaz (al cabo de pocos días el sujeto volvería a ser receptivo) y el coste de tan precario resultado es demasiado elevado. En cambio lo que si se debe evitar a todo trance es que aparezcan las complicaciones, mediante los más asiduos cuidados higiénicos del enfermo (antisepsia de la garganta y de las fosas nasales, apropiada temperatura de la habitación, atmósfera húmeda, etc., etc.) y si por desgracia aparecen tales complicaciones aplicar el suero de convaleciente contra esta enfermedad independientemente de todo cuanto otro remedio crea indicado señor médico que asista al enfermo.

Este servicio (suero de convaleciente de sarampión) fué instituido recientemente (mayo de 1930) por nosotros en esta provincia que será una de las muy pocas que puedan disponer de él ya que son tantas las resistencias y dificultades con que tropezamos para lograrlo. Lástima que estas circunstancias no permitan utilizarlo en mayores cantidades cuando está indicado. Respecto a la eficacia del mismo pudieran dar su autorizada opinión varios distinguidos compañeros que se han servido de tal producto.

De todos modos, lo mismo que en otra ocasión decíamos a este respecto, afirmamos ahora que el Instituto provincial de Higiene, como siempre, está a la disposición de todos y cada uno de los ciudadanos que requieran sus auxilios y colaboración.

Teruel 30 de noviembre de 1930.
J. PARDO GAYOSO.
Inspector provincial de Sanidad y director del Instituto provincial de Higiene

Gran fábrica de Turrónes a vapor
Los turrónes que usted necesita y consumirá fabricados por

NAVIDAD 1930

MUÑOZ

Garantía de calidades selectas e insuperables

FABRICA: Venerable Francés de Aranda, 2 al 10
DESPACHO: Plaza de Carlos Castel, 37

Información de España y del Extranjero

El jefe del Gobierno estuvo en Palacio cumplimentando a su majestad la reina

El ministro de Gracia y Justicia estudia activamente el asunto de los alquileres
En los nombramientos de altos cargos se incluirán de una vez los de todos los departamentos
El ministro nada sabe del aumento de sueldos a los funcionarios del Estado
Comisión francesa a Madrid. - Comentarios futbolísticos
Vientos y nieves. - Inundaciones

DE HACIENDA UNA NOTA

Madrid, 3.—Anoche facilitaron la siguiente nota oficiosa:

«El actual presupuesto, comparados los recursos obtenidos y los pagos ejecutados durante los once meses transcurridos del año, con las previsiones que el mismo presupuesto establece, ofrece los siguientes resultados:

Ocho dozavas partes de los ingresos presupuestados, 3 363 millones.

La recaudación de los once meses es de 3 318 millones.

Menor recaudación de la calculada, 45 millones.

Ocho dozavas partes de los gastos presupuestados, 3.437 millones.

Pagos de los once meses, 3 242 millones.

Menores en los once meses o economías obtenidas en la administración del presupuesto, 195 millones.

Diferencia entre menor recaudación y menores pagos, 150 millones.

Comparada ahora la recaudación realizada con los pagos ejecutados durante el mismo período de tiempo, resulta:

Recaudación obtenida, 3 318 millones.

Pagos efectuados, 3.242 millones.

Diferencia entre lo recaudado y los pagos, a favor de la primera, 76 millones.

Los ingresos serán minorarios en lo que resta de ejercicio, por la precedente baja de la renta de Aduanas, debida, como se sabe, a la contracción de los derechos de importación y de tráfico marítimo.

¡YA NO HAY LOTERÍA!

Madrid, 3.—Este año, como todos años, no obstante constar el próximo sorteo de Navidad de 45.000 billetes, con dos series de 20 vigésimos, no hay papel en las administraciones de loterías, donde han sido colocados los consabidos carteles de «No hay billetes».

Parece que la causa de esto es que la mayor parte de los billetes que aún no han sido vendidos están en poder de los revendedores, que ya han comenzado a cobrar primas, lo que les permite realizar un pingüe negocio.

EL BANCO DE ESPAÑA

Madrid, 3.—«La Nación» de anoche publica la siguiente noticia:

El Banco de España está sin sus gobernadores desde hace días.

Apartado de su misión el señor marqués de Cabra por el expediente que mandó formar el Gobierno, y que por lo visto es muy laborioso e intrincado, a juzgar por lo que tarda en resolverlo, y enfermo el señor Montalvo, la importante entidad bancaria no tiene más guía ni más norma oficial que la del subgobernador señor Bas.

Como es sabido, los gobernadores son los representantes del Gobierno en el Banco, los interventores, los fiscalizadores y representan al Estado; pero la dirección de la casa, la técnica del establecimiento, la llevan los subgobernadores, cosa natural, puesto que los gobernadores suelen ser hombres políticos, y en muchas cosas sin especialización económica y menos bancaria.

En período financiero tan delicado, precisamente cuando se están haciendo las operaciones de situar oro fuera de España para contrarrestar la depreciación de la moneda, parece lógico que se procure normalizar la situación de nuestro primer establecimiento de crédito; tal es la creencia fijada en los círculos bancarios, de la que son estas líneas.

PROVISION DE ESCUELAS NACIONALES

Madrid, 3.—La «Gaceta» publica una Real orden en la que se dice que, vistos los expedientes tramitados para la provisión de escuelas nacionales, de acuerdo con las disposiciones de 21 de abril de 1927 y 2 de noviembre de 1923, se consideren creadas con carácter provisional las escuelas que figuran relacionadas, y entre ellas las del Ayuntamiento de Albetosa y Venta del Aire.

CONDUCCION DE AGUAS

Madrid, 3.—La «Gaceta» anuncia la subasta de las obras para la conducción de aguas en Veguillas de la Sierra, (provincia de Teruel), con un presupuesto de 46.706'12 pesetas.

La fianza es de 1402 pesetas. El acto de la subasta se celebrará en la dirección general de Obras públicas el día 27 del presente mes a las doce.

BERENGUER EN PALACIO

Madrid, 3.—El jefe del Gobierno acudió esta mañana al Palacio real.

Durante una hora permaneció en la cámara regia.

Al salir fué interrogado por los periodistas a los cuales manifestó que el objeto de su visita a Palacio había sido cumplimentar a su majestad la reina.

Y sin añadir nada más se despidió de los informadores de la prensa.

EL DECRETO DE ALQUILERES

Madrid, 3.—El ministro de Gracia y Justicia, señor Montes Jovellar, al recibir hoy a los periodistas fué interrogado sobre el decreto de alquileres.

El ministro contestó que estaba estudiando con todo interés ese asunto, y que el resultado no tardaría muchos días en hacerse público.

LOS ALTOS CARGOS

Madrid, 3.—El señor Montes Jovellar ha manifestado a preguntas de los periodistas, que no había nada todavía sobre los altos cargos, añadiendo que se harán públicos de una vez los correspondientes a todos los departamentos.

LOS SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Madrid, 3.—Además de los au-

Una buena maquina

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica» que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos, eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal. Pensad bien en las ventajas que este aparato, os puede proporcionar, y al escribir a la casa mencionada EL MAÑANA.

mentos en los haberes de los jefes y oficiales del ejército, se había dicho también que serían elevados los sueldos de los funcionarios públicos en general.

Interrogado el ministro de Gracia y Justicia acerca de este extremo, manifestó que ignoraba lo que hubiese sobre el particular.

LOS NUEVOS OBISPOS

Madrid, 3.—También hizo saber el señor Montes Jovellar que estaba ultimado cuanto se refiere a los nombramientos de nuevos Obispos para las sedes vacantes.

COMISION FRANCESA

Madrid, 3.—Hoy llega a Madrid la comisión francesa designada por el gobierno de la vieja República para iniciar con el español las negociaciones comerciales.

EL MINISTRO DE ECONOMÍA DE VIAJE

Madrid, 3.—Esta noche marcha con dirección a Pasajes el ministro señor Rodríguez de Vique.

Va a hacerse cargo de los vagones construídos en el Basaín para la Argentina.

EN EL MINISTERIO DE FOMENTO

Madrid, 3.—El ministro señor Estrada recibió hoy a una numerosa comisión de ferroviarios de las líneas del Norte.

MUERTA POR UN CAMION

Madrid, 3.—A última hora de anoche, en la carretera de Toledo el camión 39 585, guiado por Jesús Benavente, arrolló y causó la muerte a la anciana de 65 años Cándida Riesgo, domiciliada en el número 42 de la misma carretera.

El público se aglomeró en torno al cadáver, y en aquel momento pasó por allí un camión militar, que arrolló al espectador Manuel Fernández Manénde de 53 años, causándole lesiones de pronóstico reservado.

De este otro camión no se sabe nada.

COLMENEROS

Se compran colmenas
 Para informes MARIANO MUELA
 Ronda Ambeles, 7 Teruel.

BARCELONA

DICKON Y BARCELONA DEPORTIVA

Barcelona, 3.—Dickson, el promotor de boxeo, ha manifestado que tiene grandes proyectos respecto a Barcelona deportiva.

Trata de organizar ahora el combate Pierre Charles-Paulino, para disputar el campeonato de Europa, así como el combate Girónés contra el vencedor de la pelea Chocolate Battalino, que se celebrará mañana en Nueva York.

Paulino ha manifestado que estará todavía tres o cuatro días en Barcelona y no se sabe si marchará a San Sebastián o a París directamente con objeto de embarcar para Nueva York.

DISGUSTO

En el seno del Español existe gran disgusto por la conducta de los jugadores Padrón y Ventoldrá.

Ambos han recibido cartas anunciándoles la aplicación de multas.

Ventoldrá ha manifestado que las sanciones que se le han aplicado son injustas, por lo que ha decidido apartarse del fútbol y decidirse al corretaje de seguros.

Padrón dice que la culpa de que el club no se haya clasificado en el campeonato ha sido por haberse empeñado la Directiva a que jugará la primera vuelta todos partidos fuera de su campo.

Dice que si están descontentos con él, pueden aceptar la proposición del Sevilla, que les ofrece 8.000 duros por su ficha.

DEL EXTRANJERO

LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA

París, 3.—Prosigue «L'Ami du Peuple» publicando crónicas de enviado especialmente, relativas a las impresiones recogidas en su viaje por España.

A pesar de la afirmación que le hizo un caracterizado republicano de que en cuanto hubiera un muerto en la calle, estallaría la revolución, es lo cierto—dice—que ha habido cuatro y que no ha pasado nada.

España no parece dispuesta a luchas violentas, y su descontento se limita a organizar complots hasta que interviene la policía. Reconoce que existe malesta

pero en España no puede venir una revolución sin la cooperación del Ejército, el cual, según el general Berenguer y Bugallal y contrariamente a la opinión de Latorroux, sigue afecto a la monarquía.

Tras algunas consideraciones, el cronista dice que a su juicio se celebrarán las elecciones y que en ellas los monárquicos obtendrán mayoría, aunque habrá de contarse con una oposición bulliciosa.

LA MUERTA Y SUS JOYAS

París, 3.—Se ha verificado la exhumación en el cementerio de Buerson de los restos de la señora Breyda, que al morir dejó dispuesto que se enterraran con ellas sus joyas, valoradas en 80 mil francos.

Hace unos días los herederos verificaron una exhumación para comprobar si las joyas existían, y todas las alhajas de hallaban allí; pero ayer un marmolista advirtió señales sospechosas en la tumba y temió por la desaparición de las joyas.

Efectivamente, la sospecha se ha comprobado, encontrándose numerosas herramientas en el at-úl.

La policía hace pesquisas para dar con los ladrones.

INUNDACIONES EN PARIS

París, 3.—Ha habido nuevas inundaciones a consecuencia de la crecida del Sena.

Las estaciones de Austerlitz y de Invalidos están inundadas, y la segunda ha tenido que suspender el tráfico.

Se cree que mañana comenzará el descenso de las aguas.

MAS DE UZCUDUN

Nueva Yor, 3.—En los centros pugilísticos, así como los técnicos, no atribuyen gran importancia a la victoria de Primo Carnera.

Lo comentan en tono humorístico y dicen que ha habido exceso de bombo y platillos, como ocurrió en cuantos combates ha celebrado el italiano en América.

Se hacen gestiones para ultimar un combate de Carnera con Stripling o con Sharkey, en la Habana o Miami, en febrero último.

DELEGACION ESPAÑOLA

París, 3.—Ha llegado la delegación española, que, presidida por el general Balmes, director general de Aeronáutica, visitó detenidamente la sala de Aeronáutica.

PREMIO A UN CUENTO FUTBOLÍSTICO

París, 3.—El escritor Pierre Larroche ha obtenido el premio de 2.000 francos establecido para el mejor cuento sobre fútbol.

LOS GUANTES DE CARNERA

París, 3.—El diario «Paris Soir» publica un despacho de su enviado en Barcelona, en el que dice que el manager de Carnera, hablando de la sustitución de guantes, que califica de una maniobra de última hora de la Federación

española, ha afirmado que para establecer un precedente ha entablado un proceso contra la mencionada Federación, proceso que tiene solamente por objeto conseguir una satisfacción de orden moral, ya que sólo solicita una peseta por daños y perjuicios, derivados de dicha sustitución, que arrebató—según dice—a Primo Carnera una victoria por k. o.

PROVINCIAS

LOS TEMPORALES NIEVE Y LLUVIAS

Avila, 3.—Continúa el temporar de nieve.

El tránsito rodado, tanto por la vía férrea como por la carretera, se hace difícil; habiendo llegado los trenes con algún retraso.

En la Cañada la nieve alcanzó cerca de un metro de espesor.

También ha llovido en la capital, siendo el frío intenso.

CALLES INUNDADAS

Cádiz, 3.—Ha diluviado en esta capital.

Varias calles estrechas y mal empedradas de los barrios bajos están inundadas, haciéndose imposible el tránsito.

Los tejados de casas que se encontraban en muy sólido estado han sufrido importantes derrumbamientos de tejas, habiendo tenido que acudir el personal de bomberos a fin de practicar urgentes operaciones.

Anoche a última hora, ha arreado el aguacero, después de unas boras en las que parecía haber amainado.

EL INSPECTOR GENERAL DEL EJÉRCITO

Sevilla, 3.—En el rápido de Barcelona llegaron los infantes don Carlos y doña Luisa con sus hijas Dolores Esperanza y Mercedes.

Les esperaban su hijo el infante don Carlos autoridades y comisiones de entidades oficiales y particulares y numeroso publico.

El alcalde entregó ramos de flores a las damas.

El gentío no cesó de vitorear un solo instante.

Los infantes marcharon a su finca de Villamanrique.

ROBO EN UNA DIPUTACION

Palma de Mallorca, 3.—En la Diputación se ha cometido hoy un robo importante, llevándose los ladrones unos 40 000 duros.

El hecho fué descubierto esta mañana por la mujer que efectuaba la limpieza de las oficinas, al observar que no se hallaban las llaves en el sitio de costumbre.

Al entrar después en la Depósito, vio con sorpresa que se hallaba la puerta abierta y una de sus cajas violentadas.

Se supone que los ladrones se quedaron anoche escondidos en las oficinas, por lo que tuvieron varias horas a su disposición para efectuar el robo a su comodidad.

Los ladrones utilizaron sin duda un arsenal de herramientas modernas.

Se llevaron 35.000 duros en billetes y el resto en valores del Estado.

Tan pronto como tuvieron conocimiento del hecho se presentaron en el edificio el presidente de la Diputación el Juzgado de instrucción, el comisario de Policía y otras autoridades.

Se han comenzado a practicar investigaciones para la dirección de los audaces ladrones.

La opinión muéstrase alarmada ante la repetición de estos robos, suponiéndose que se trata de una banda organizada a este fin.

GACETILLAS

El día de hoy ha sido de agradable temperatura.

El viento norte, apenas notado, nos limpió el cielo de nubes, con lo cual parece descartado el régimen de lluvias a que creíamos estar sometidos.

UN MONEDERO, con dinero, ha sido encontrado en el puesto de «La Valenciana» que lo guarda a disposición de su dueño.

Declarada desierta por falta de licitadores la subasta celebrada en Cuevas Labradas para la adjudicación de 300 estéreos de leñas bajas del monte núm. 225 del Catálogo, denominado Corral Nuevo, se ha acordado señalar para la celebración de la segunda subasta con los mismos requisitos y condiciones que se hacen constar en el anuncio de la primera inserto en el «Boletín oficial» de la provincia núm. 227 y a los quince días en que aparezca este anuncio en el citado periódico oficial y hora de las diez de su mañana, en la sala capitular de esta Corporación, sobre el tipo de 150 pesetas que sirvió de base para la anterior.

La invitación ha sido aceptada.

— Marchó a Libros don Alfonso Pérez Sorolla.

— Próximamente se celebrará en el teatro Marín un festival de canto.

Sabemos que actualmente se ensayan bellísimas obras a tal fin. El festival será a beneficio de la bella y notable tiple señorita Conchita Gimeno, que tan merecidamente, y por múltiples conceptos, ha sido agraciada con pensión extraordinaria en el reciente concurso de canto celebrado en la D

Aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio de 1931, ee hallará de manifiesto al público, en las secretarías de los Ayuntamientos que se expresan a continuación, por el tiempo reglamentario.

Campos.

Formadas por los Ayuntamientos que se citan la lista de electores con derecho a elegir compromisarios para la elección de Senadores, se hallarán expuestas al público, en las secretarías de los Ayuntamientos siguientes, por el tiempo reglamentario.

Cobatillas, Aliaga y Campos.

EN ALFAMBRA hay 300 corderos buenos de venta.

Dirigirse a Pedro Zaera, Alfambra.



Saludamos a don Eladio Buj, maestro nacional de Mizaleón, que llegó con motivo de la enfermedad de su hermano político don Juan Ibáñez, que mañana será sometido a una operación quirúrgica.

— Procedente de Valencia, y en unión de su hija doña María, llegó don Baltasar Novella.

— Esta noche pasó para Libros don Tomás Castellano en compañía de varios señores consejeros de la Industrial Química de Zaragoza.

— Esta tarde visitaron los médicos municipales don Amador Moreno y don Alfredo Adán las escuelas de niños de esta ciudad con el fin de adoptar determinadas medidas sanitarias.

— El señor cura ecónomo del Arrabal don Bienvenido Mínguez ha sido invitado por don Eduardo Bernal, regente de la Escuela Graduada de niños, a dar una conferencia a la clase de adultos el próximo sábado.

La invitación ha sido aceptada.

— Marchó a Libros don Alfonso Pérez Sorolla.

— Próximamente se celebrará en el teatro Marín un festival de canto.

Sabemos que actualmente se ensayan bellísimas obras a tal fin. El festival será a beneficio de la bella y notable tiple señorita Conchita Gimeno, que tan merecidamente, y por múltiples conceptos, ha sido agraciada con pensión extraordinaria en el reciente concurso de canto celebrado en la D

putación provincial, y del joven tenor don Alfonso Vizcaino.

— Con motivo de las fiestas de Santa Bárbara, que con la brillantez de todos los años se celebrarán mañana en las Minas de Azufre, de Libros, salieron varios invitados para dicho centro minero.

ULTIMA HORA

Atentado al jefe del Gobierno

Madrid, 6'30 tarde. (Urgente).

A las cinco y veinte de hoy comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

Fué el primero en llegar el señor ministro de Gracia y Justicia Montes Jovellar.

Inmediatamente después llegó el jefe del Gobierno acompañado de su hermano don Luis.

Al dirigirse al ascensor el general Berenguer, se le aproximó un periodista, redactor de «El Sol», don Joaquín Llizo, y sin mediar palabra hizo un disparo del que, por fortuna, resultó ileso el presidente del Consejo.

Puede suponerse la emoción causada por este hecho.

El general Berenguer dió orden a la policía para la detención del agresor, que en el acto fué conducido a la Dirección de Seguridad.

Según testigos presenciales de este suceso, el agresor al disparar, parece que no procuró hacer blanco en el general Berenguer, por lo que se supone que se trata de un vesánico.

Otros comentaristas creen que se trata de un sujeto de no recomendables antecedentes, y aun hay quien supone que el tal Llizo es un exaltado.

Desde luego consta que el redactor de «El Sol» es natural de Málaga y tiene 45 años de edad.

No hay que decir que la condenación, en los comentarios de la prensa de esta tarde, no puede ser más unánime y rotunda.

Huelga asimismo hacer constar que el ambiente político en Madrid, y, según manifestaciones hechas esta misma tarde por el ministro de la Gobernación, en toda España, es de absoluta tranquilidad.

GRATUITAMENTE

ofrecemos a elección de los afortunados

1.000 FONOGRAFOS

o

1.000 APARATOS de T. S. F.

Envial este anuncio completo a los

Establecimientos «INOVAT» Servicio N. E 32

38 Rue du Visox-Pont-Sévres, BILLANCOURT (Seine) FRANCIA

Adjuntar un sobre, poniendo claramente el nombre y la dirección.

NOTA: La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos.

a título de propaganda a los mil primeros lectores que encuentren la solución exacta al jeroglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones.

Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hallar el nombre de tres flores:

R . . A L . . A C . A . . L

JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

GESTO DEL DIA

¿Usted sabe lo que quiere?

Cuando hay desorientación, duda, indecisión, en una cosa, es que nuestro pensamiento no se ha reconcentrado en el objeto que queremos o la idea que pensáramos desarrollar. Quisiéramos una cosa que no está a nuestra vista o a nuestro alcance, y vagamos por todas partes, naturalmente sin llegar a conseguirla. Nos falta una convicción completa para que podamos llegar a lo que pasa algunas veces por nuestra imaginación. Y decimos: «Yo quisiera esto...» cuando debiéramos emplear el imperativo: «Esto quiero!». Si se exige, se llega a conseguirlo: si se contempla solamente con cierto anhelo, perdemos el tiempo.

Y esto es lo que hacen la mayoría de las gentes en estos días perder el tiempo. No ignoro que hay algunos decididos que mal o bien encaminados, buscan un fin que les sonríe. Pero la mayoría, la masa humana que es la que decide siempre, está cada vez más indecisa, más desorientada, más dudosa. Quiere, y no sabe lo que quiere. Quiere algo nuevo, pero teme a lo desconocido. Y ante esta duda, se limita pasar por su mente, un simple anhelo de variar de formas y costumbres, pero sin definirlo, y por lo tanto sin orientarlo y sin esperanza de conseguirlo.

¿Usted mismo, sabe lo que quiere? ¿Está usted seguro de que su pensamiento va marchando con ritmo al corazón y a la voluntad?

No diga usted que sí por cumplir, porque a nadie tiene que confesárselo. Es a usted mismo, a su propio «yo», a quien se lo debe decir, y por lo tanto debe usted ser sincero.

Piense usted que en la vida política del momento. Haga desfilar como en una pantalla todos los problemas sociales que envuelven al país.

Enumere las injusticias que en la vida se cometen.

Detalle la falta de equidad y justicia en el mundo.

Reconozca si usted mismo no se ha mostrado alguna vez interesado con exceso, injusto y poco caritativo.

Vea lo que los hombres criticados han hecho con buena intención, y la que otros hicieron con más habilidad para cubrir lo malo.

Compare unos y otros con lo que puedan hacer en lo sucesivo otros que sin haber demostrado nada, prometen mucho.

Fijese si en lo que muchas veces parece injusticia, resulta justo aunque lamentable, por que se trate de consecuencias inevitables.

Reconcentre su espíritu, y pre

gúntese así mismo para obtener una respuesta sincera.

Si así lo hace, verá como cambia usted de parecer en muchas cosas. (El cambiar de parecer es muy español).

Quizá lo que antes le pareciera malo, le parecerá ahora algo mejor.

Seguramente que, lo que otros días veía usted con simpatía, lo mire con desagrado.

Esto demuestra que anhelamos muchas cosas, pero no queremos ninguna, y si lo queremos, no sabemos por qué, ni para qué.

Esta gran masa que no sabe lo que quiere, es la gran masa española que muchas veces se convierte en turbamulta por unos cuantos que sí saben lo que quieren; subir; formar un pedestal con los demás; aprovecharse de la desorientación reinante para sus ambiciones particulares; medrar como vivos a costa de los muchos tontos que hay.

Al fin y al cabo la vida es así. Se compone de vivos y de tontos. De estos últimos siempre hay más, porque son los obligados a dar vida regalada a los otros. Y son tontos, solamente, porque no saben lo que quieren, y se conforman con pedir lo que quieren los demás.

VALENTÍN F. CUEVAS.
(Prohibida la reproducción)

DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844
ZARAGOZA

Cotizaciones de Bolsas

Efectos públicos	
Interior 4 por 100 contado	69'30
Exterior 4 por 100	92'5
Amortizable 5 por 100, 1920	90'50
» 5 por 100, 1926	
» 5 por 100, 1927	82'60
» 5 por 100, 1928	84'50
» 5 por 100, 1927 libra	99'60
Amortizable 3 por 100, 1928	68'25
» 4 por 100, 1928	85'75
» 4 1/2 por 100, 1928	89'00
» 4 por 100, 1908	75'6
Ferrovial 5 por 100	97'75
» 4 1/2 por 100	87'75
Acciones	
Banco de España	595'00
Banco Hispano Americano	246'00
Banco Español del Río de la Plata pesetas	170'00
Azuocareras ordinarias	77'50
Telefónicas preferentes	107'30
» ordinarias	140'00
Petróleos	125'00
Explosivos pesetas	900'00
Nortes	533'50
Alicante	501'00
Obligaciones	
Oédulas Hipotecarias 4 por 100	92'00
d. id. 5 por	97'40
Id. id. 6 por 100	109'75
Oédulas Banco de Crédito Local 5 por 100	84'00
Id. id. id. 5 1/2 por 100	89'50
Id. id. id. 6 por 100	97'00
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100	
Id. id. id. 6 por 100	100'15
Transatlántica 6 por 100, 1920	91'75
» 6 por 100, 1922	98'25
Moneda extranjera	
Francos	35'00
Francos suizos	172'45
Libras	43'20
Dollars	8'869
Li. as	46'65

Facilitada por el Banco Hispano Americano

MANUEL BENEITEZ

CAMISERÍA FINA
EQUIPOS PARA NOVIAS

ABELAL, 18
MADRID

LOS NUEVOS INVENTOS

NUEVO COCHE DE HELICE

Combinando la rapidez de un aeroplano con la seguridad y las comodidades de un tren expreso, ha presentado recientemente Alemania un nuevo coche movido a hélice. Con su potente motor, el nuevo coche se deslizó sobre la pequeña vía de ensayo a una velocidad aproximada de 200 kilómetros por hora. Los cuarenta pasajeros que lo ocupaban no percibían más que una imagen borrosa del mundo exterior.

El «Zepelín-rodado» como generalmente se ha empezado a llamar a este nuevo vehículo, es el resultado de diez años de experiencia. Sus constructores tienen la seguridad de que si se pueden hacer un ensayo en espacio abierto y libre, el coche hélice podría desarrollar fácilmente una velocidad de 300 kilómetros. Ya se han dirigido para ello a la Dirección de Ferrocarriles pidiendo autorización para realizar pruebas en la línea de Berlín a Hamburgo, en una distancia de 400 kilómetros que les permitiría cumplir sus promesas.

El coche va provisto de una hélice de aspas, movida por un motor de 400 caballos que, no obstante, para reducir el consumo de combustible, será reemplazado por un motor Diesel. Tiene ocho frenos de aire comprimido, además de los frenos de mano, y en las primeras pruebas se le pudo parar, marchando a una velocidad de 180 kilómetros, ocho kilómetros después de ser aplicados los frenos.

Al emprender su marcha el nuevo coche reveló ya su potencia alcanzando en el término de 50 segundos una velocidad de 100 kilómetros por hora.

Los técnicos alemanes están de acuerdo en que el coche representa una aportación extraordinaria al problema del tráfico rápido a través de largas distancias. Al mismo tiempo, sin embargo, hacen notar que para su generalización sería necesario dejar libres las vías para toda otra clase de tráfico durante cierto tiempo o de lo contrario agregar una tercera línea especial a lo largo de las vías generales dobles, lo cual originaría un gasto demasiado grande. Por estas razones se cree que el nuevo coche tardará todavía en revolucionar el tráfico ferroviario en la copiosamente poblada Europa. En cambio puede ser una gran ventaja en países de líneas férreas de gran extensión y escaso tráfico, como, por ejemplo, Rusia o China. Así, pues, las comunicaciones ferroviarias entre Europa y el Extremo Oriente, a través del Transiberiano y el Oriental, mejorarían considerablemente introduciendo estos nuevos coches para pasajeros y correo. Contando las paradas, el repuesto de com-

bustibles y demoras, el coche hélice cubriría la distancia entre Berlín y P. kin en menos de tres días en lugar de los 15 que se necesitan ahora.

DR. HELL.
(Prohibida la reproducción)

DESDE GRIEGOS

Dos almas buenas

Amigos de hacer el bien

Tales son las de Casimiro Lapuente y Mariano Muñoz. Al escribir sus nombres en estas columnas, ellos significan para mí algo grande que los eleva de la vulgaridad. Son dos personas nobles que guiadas únicamente por los buenos sentimientos han sabido hacer tanto bien a su pueblo. Son unos excelentes amigos de él y amigos de su bien, pese a muchos de sus detractores.

Las buenas obras realizadas por ellos, por ellos, en el pueblo ya las conocéis, amables lectores. El uno ha trabajado infatigable hasta conseguir el fin que se proponía. El otro ha contribuido con su dinero a la construcción de una hermosa carretera que sacará a esta humilde villa del aislamiento con los demás pueblos y abre el camino a muchos turistas para que vengan a contemplar las bellezas que encierra que son innumerables. Honor a sus nombres, queridos paisanos. Con nuestra admiración hacia ellos de toda la vida no les pagaríamos tantas alegrías como les deben nuestros espíritus, y tantos consuelos como les deben nuestros corazones. Démosles gracias. Rindámosles honores que muy dignos son de nuestras alabanzas.

VICENTA BOLÓS.

Griegos.

El Dr. Marañés

PROFESOR DEL SERVICIO DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS DEL INSTITUTO RUBIO, DE LA REAL POLICLINICA DE SOCORROS DE MADRID

Pasará consulta y operará de la especialidad

de Garganta, Nariz y Oídos, en Teruel, Hotel Turia, el Domingo día 7 de diciembre, de diez a una de la mañana y de dos a tres de la tarde.

Consulta 10 pesetas

Consulta en Madrid Dr. Marañés

Concepción Jerónima 15 y 17.
Todos los días de 3 a 5
Teléfono 70270

METODO J. E. RIGAL

HERNIADO

En lugar de publicar cartas de agradecimiento, como hacemos veces (ver nuestro folleto «ALGO UTIL»), y para que usted SEP DISTINGUIR, AFIRMAMOS que, gracias al nuevo y seguro METODO CURATIVO J.-E. RIGAL, miles de Herniados y Obesos han encontrado la curación, sin operarse, rápidamente, sin molestias, con economía.—Afirmamos también, y CATEGÓRICAMENTE, que NINGÚN CLIENTE NUESTRO, por grave, antigua, rebelde que fuese su dolencia, queda sin alivio, sin comodidad, SIN TOTAL SATISFACCIÓN en lo que le fué prometido. (MÉTODO J.-E. RIGAL).

GARANTIZAMOS, sin exlimitación charlatanesca o curanderil, NUESTRO MÉTODO J.-E. RIGAL, en todo lo que, hoy por hoy, y SEGÚN CADA CASO, se puede pedir.

PROBAMOS nuestras afirmaciones por las afirmaciones de nuestros mismos clientes.—(MÉTODO J.-E. RIGAL).

DAMOS, si es necesario, facilidades de pago, y como la visita está exclusivamente hecha por el Especialista-Ortopédico de París y Cirujano-Herniólogo SEÑOR J.-E. RIGAL—título español 1921—(Y NO POR REPRESENTANTES). INVITAMOS a todos los Herniados y Obesos (señoras y niños) a que se presenten personalmente para acogerse a tan BENÉFICO y SEGURO METODO en:

MOLINA DE ARAGÓN, sábado 6 diciembre—Fonda del Carmen (hasta las tres).

MONREAL DEL CAMPO, sábado 6—Fonda Górriz (de seis a nueve tarde).

SANTA EULALIA, domingo 7 diciembre—Fonda la Pilarica, TERUEL, lunes 8 diciembre—Hotel Turia.

CALAMOCHA, martes 9 diciembre—Fonda Central Gálvez.

CALATAYUD, miércoles 10—Hotel Fornos (solo hasta la una. Para hernias, eventración, obesidad, riñón móvil, etc., a cudir al

Método J.-E. Rigal - 135, Diputación - BARCELONA

ESTAMPA CAMPESINA

UN "CACHO" DE JAMON

El mayoral tenía siempre una frase, cuando hablaba con el señor:

—¡Mas malo que arrancao! Y describía al zagalete con sus nueve años bien cuapidos. Bajetillo, desmirriado, incapaz de hacerse notar en la pastoría, pero más duro que las piedras y más travieso que un gozque.

—Nos da muchos disgustos. Siempre tenemos quejas de él, abandona las cabras, se va de juegos al río y casi casi me temo que tenga malas mañas el indino.

Y el amo siempre tenía una disculpa compasiva:

—Déjalo. Es una criatura todavía.

Una mañana clara el amo apareció cerca de la majada. Ladaron los perros furiosos y el zagalete se asomó al chozo, atraído por la curiosidad. Botaba el caballo nervioso ante las fieras acometidas de los mastines y el muchacho corrió a aplacarlos:

—¡Tate Palmón, tate Palmirina!

Se fijó entonces el amo en aquel cuerpecillo infantil que había enrojecido los fríos carámbanos de esta mañana. La camisa desbotonada dejaba ver un pecho casi aplastado en el que se marcaban los leves arcos de las costillas. Calzaba alpargatas y, al atravesar la cañada, sus pies prensaban las hierbas húmedas con un ruido como de planchas en los baches.

En la puerta del chozo se apeó el señor. Olfía cerca a aprisco y el sol levantaba una neblina caliente empapada de vahos dulzarrones.

—Don por ahí eso—dijo el amo—y ten cuidado no den con ello los perros.

Y le entregó las alforjas repletas. Del fondo de ellas transcendía también un olor de viandas apetitosas que subía a todo el olfato del muchacho. Y miró al amo con esa emoción recóndita que en los niños no se puede llamar toda. ¡A vil envidia, pero que participa algo de la tristeza por un bien que pertenece a la posesión ajena.

La pastoría matinal de los rebaños es siempre un espectáculo lleno de alegría campesina. Triscan los corderos balando con un

bullicio gentil. A veces se agrupan en atajos blanquecinos que de pronto se desparraman en saltos y carreras triviales. Mientras las madres, con la boca llena, lanzan el reclamo amoroso y los blancos vellones de los recentales se pegan a las bolas oscuras que hacen las madres abriendo sus patas y entregando rumianjes a la vida el tesoro escondido en sus ubres.

El amo contempla de lejos la pastoría. De pronto preguntó al zagal:

—¿Y tú, porqué no has sacado aún las cabras?

—Hay todavía «recencio», mi amo. Las cabras son más delicás que las ovejas y en cuanto comen yerba enguanchiná, tienen mal de bacera.

—El mayoral me ha dicho que no puede hacer vida de tí, que le das muchos disgustos y que cuando te parece dejas abandonadas las cabras.

—¿El mayoral dice eso?—respondió el zagal.

No dijo más, pero expresaba el rencor de su desengaño. Algo así como si hubiera experimentado una traición insospechada y el amo comprendió que a los niños no se les puede hacer nunca revelaciones de hombres.

—No ha sido el mayoral—rectificó después—. Soy yo que te lo digo para que seas siempre bueno y obediente como corresponde a un buen zagal.

Después el muchacho sacó del redil la punta de cabras. Preparó un zurrón y el palo calzado con contera de hierro.

Cantaban en la mañana clara los verderones y chamaríes y él se gozaba en lanzar las piedras a las ovejas, levantando el vuelo de los aguzanieves. Sentía los pies cortados por el agua fría de los terrenos fangosos y en el ánimo, por primera vez en su vida, la pena de la soledad que es más grande en estas mañanas sosegadas que hacen doblemente lejanos los horizontes.

En el puente del río desató como siempre su zurrón. Pan y sólo pan. Y por primera vez en su vida sintió también la ilusión de ser rico, en la forma que un niño puede dar al sentido de la riqueza.

Tendría unos zapatos fuertes,

un capote de paño, buenos trajes y buenas camisas y se pondría calcetines, Y sobre todo comería cosas buenas y ricas como aquellas que por el olor había adivinado él en las alforjas del amo.

Ahora sintió como si el vaho aquél concentrado de especias aromáticas, ese regusto de fiambres doradas, le llegase a penetrar desde el chozo. Debía de ser jamón y carne sabrosa, según el olor que se le había pegado.

—¿Cómo estará el jamón?—Se preguntó con el deseo.

El no había comido nunca jamón. Alguna vez cuando entró en la despensa del amo a que le llenaran el jarrillo de aceite para la batería, o cuando entró en la cocina de los labradores acomodados había visto «las enramadas» de chorizos y los abultados perniles de color de rosa que incitaban la gula. Pero comerlo no lo había comido nunca. Su madre le había dicho que sólo lo comían los ricos y los

enfermos y el muchacho sentía dolorido el deseo como el que espera algo que reputa imposible.

Esto le azuzó el hambre y le supo entonces demasiado seco el pan solo. ¡Si él comiera jamón!

Miró entonces, sin saber lo que hacía, la extensión de la dehesa. Allá lejos, junto al rebaño de ovejas, departían el amo y los pastores. Estaban distantes del chozo y, cogiendo las vueltas y ocultándose en los repliegues, podría él llegar, sin que lo vieran, al lugar donde puso las alforjas.

—¡Siquiá un cacho de jamón pa ver como está!—se repetía últimamente agazapándose y arrastrándose con una emoción que le martillaba las sienas y parecía que le ahogaba de placer...

—¿Ve usted, mi amo, lo que le decía yo, que el sinvergüenza éste tenía malas mañas?

Traía el mayoral al muchacho cogido de una oreja y mostraba

un trozo de jamón mordisqueado que le había sustraído a viva fuerza.

—Le sorprendí cuando acababa de desvalijar las alforjas. Antes se ha comido, según él, un trozo de carne. ¿Lo ve usted? ¿Y ahora qué hacemos con él?

No lloraba el muchacho. Con la cabeza baja, avergonzado, firmando de miedo y ocultando con sus dos manos los ojos, permanecía callado ante las inculpaciones del mayoral que le llenaba de improperios e injurias.

El amo contempló un momento a aquél niño. Apartó de su oreja la mano del mayoral e, indignado por la ratería, le levantó la cara hasta la altura de sus ojos.

—¡Mírame bien! ¿Porqué has hecho eso?

Seguía el zagal mudo y el sel insistió doblemente irritado:

—¡Contesta! ¿Porqué has hecho eso?

Tembló al fin la voz infantil-desgarrada en llanto:

—¡Es que no había comido nunca jamón! ¡Decían que estaba tan güeno!

Y he aquí que el ceño duro del amo poco a poco se fué serenando como si algo le hubiera tocado nuevamente en el corazón. Y algo noble y cristiano comprendió de repente cuando acabó por sonreír al muchacho poniéndole una mano en la cabeza.

—Dale a este niño—dijo al mayoral—ese pedazo de jamón que le has quitado y que se lo coma tranquilo.

—Pero encima todavía.

Haz lo que te digo y calla... ¿Qué sabes tú lo que se debe a un niño que no ha comido nunca jamón? Cometelo en paz, muchacho, y vete tranquilo a tu obligación.

Y en las lágrimas del zagal y en la ternura de la propia conciencia comprendió el amo lo que había ganado para sí mismo y para siempre con solo un «cacho» de jamón.

ANTONIO REYES HUERTAS.



Usted no conoce aún los placeres del "Kodak".

pero sus amigos le muestran a menudo, llenos de satisfacción, sus bellas fotos, recuerdos de sus viajes y de divertidas escenas de sus vacaciones.

Haga usted, pues, como ellos y vaya hoy mismo a elegir

"Kodak"

Para detalles y demostraciones

DE VENTA
Farmacia y Droguería
de
Benjamín Blasco

Pectoral Dr. Moliner
(PRODUCTO NACIONAL)

y Pastillas Pectorales Dr. Moliner
CALMAN LA TOS
Resultados probados en los RESFRIADOS, GRIPPE, CATARROS, RONQUERA Y BRONQUITIS
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

ACADEMIA DE
PREPARACION PARA
OPOSICIONES DEL
MAGISTERIO EN EL
INTERNADO TERESIANO
Muñoz Degrain, 14.

El eco de los pueblos

DESDE CASTRALVO

LA CRISIS DE INVIERNO

En muchos pueblos españoles la crisis del trabajo revestirá caracteres agudos en esta época invernal.

En algunos como Aldehuela, pueblo que dista cuatro kilómetros de Castralvo, esa crisis tendrá caracteres especiales.

Aldehuela fué allá por San Juan víctima de un terrible pedrisco que casi por completo destruyó su cosecha de cereales. Y de aquí el problema actualmente planteado para aquellos vecinos.

Recientemente una representación del Ayuntamiento de aquel pueblo en unión de otra del de Castralvo estuvieron en Teruel para gestionar el estudio y construcción del camino vecinal de Teruel a Aldehuela por Castralvo, ofrecido ya desde hace varios años.

Este camino podría en gran parte resolver la terrible crisis que se nota principalmente en Aldehuela, con la ocupación de brazos de sus hijos.

Al mismo tiempo el pueblo de Castralvo tendría una cómoda vía de comunicación con la capital y aquel pueblo vecino, saliendo del aislamiento en que, dada la actividad de la vida moderna, se halla con relación a todos los pueblos que le rodean.

La pobreza de Castralvo no le ha permitido introducir mejoras de importancia, relativa al menos, si no es la reforma de un horno de cocer pan, dejando ya de ir a amasar a Teruel como hasta ahora lo vino haciendo por inutilización del único horno que existía en el pueblo.

También, dentro de la modestia de este Ayuntamiento, es digna de anotarse la construcción de un lavadero público, resguardado al norte y sur, y cubierto, al que surten las aguas de la Fuente de esta población, derivadas de la que, próxima a Teruel, es conocida con el nombre de Fuente Cerrada, y que bajan por filtración de capas arenosas hasta nuestra fuente, que dista como un kilómetro y medio de Castralvo.

El poco caudal que llega hasta nosotros, aparte las condiciones económicas del Ayuntamiento, no ha consentido realizar ciertas obras, lo cual no quiere decir que haya habido abandono por parte del Ayuntamiento, como, faltando a la verdad en este y otros puntos, afirmó un señor que, por ser hijo del pueblo, debía estar más enterado.

Precisamente el pasado verano, como en otros anteriores, hubo necesidad de hacer una limpieza a fondo para poder aprovechar el escasísimo caudal de agua que llegaba hasta nosotros, teniendo mu-

COMERCIO de A. BENSO SARRION

BONITOS REGALOS EN VARIOS ARTICULOS

Como estímulo para los compradores se regalarán hasta el día 20 inclusive

Participaciones de Lotería Nacional del Sorteo de Navidad

APROVECHARSE DE LOS PRECIOS Y REGALOS

chos que acudir a la Fuente Cerrada distante de cinco a seis kilómetros, y lo mismo las mujeres para lavar.

En estas condiciones se desenvuelve la vida en Castralvo.

Por lo cual y por lo que anteriormente decimos, celebráramos con el mayor regocijo que se llegase al fin a contruir el camino de Teruel a Aldehuela pasando por Castralvo, con lo cual estos pueblos recibirían un gran beneficio y les ayudaría a ir saliendo poco a poco de su atraso.

JUAN CONEJERO.

Juventud Católica Turolense

ESCUELA DE ADULTOS

Esta entidad abrirá, con fecha 9 del actual, las clases de adultos en el Círculo Católico de Obreros que con tanto éxito y brillantez funcionaron el año pasado.

Los que deseen asistir lo participarán en el Círculo Católico de Obreros y en la Secretaría de la Juventud Católica, de ocho a nueve de la noche, calle del Seminario, núm. 20.

HACIENDA

Señalamiento de pagos:
 Depositario pagador, 4 568 59,
 5.498 19 y 28.000 pesetas.

Don Manuel Félix 27.750.
 > Laureano de Goicoechea y Negrete, 5.870.

- > Constantino Quílez, 123 37.
- > Miguel Díez, 244 29.
- > Saturnino Huesa, 49 35.
- > José Tello, 120'90.
- > Pedro Rodrigo, 148 05.
- > Luis Maicas, 98'70.
- > Miguel Almenara, 135'71.
- > José Najes, 98 70.
- > Nicolás Mompar, 80'55.
- Doña María Tello, 123 38.

Ayuntamiento

La Permanente municipal se reunirá a las seis de esta tarde para celebrar sesión ordinaria.

GOBIERNO CIVIL

Se autoriza al señor presidente de la Sociedad D. fensa Agrícola, de Albalate, para que el día 8 del actual pueda celebrar junta general.

Sección provincial de economía.—Para dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 4.º de la Real orden del Ministerio de Economía número 474, de fecha 21 del actual, reproducida en el «Boletín Oficial» de esta provincia n.º 289 del día 2 del actual, los señores alcaldes en cuyos términos municipales radiquen fábricas de harinas o molinos de más de 1.000 kilos diarios de molienda o mercados de cereales, excepto el de la capital, se servirán proceder con toda urgencia al nombramiento y constitución de la subcomisión a que se refiere el citado artículo 4.º, la que, bajo su presidencia y dependiente de la comisión provincial creada por el artículo 1.º de la citada soberana disposición, ha de intervenir en las ventas de trigos comprendidos en el artículo 5.º del Real decreto de 18 de junio último y Real orden de 27 del mismo mes, cuando haya discrepancia entre vendedores y compradores en la cuantía de la depreciación.

Del cumplimiento de lo que queda ordenado, me darán cuenta en el plazo de diez días, como máximo, remitiéndome la relación nominal de los designados.

Junta provincial del censo de población.—Por el gobernador presidente interino de la citada junta don Ernesto Calderón se ha dirigido a los Ayuntamientos de la provincia la siguiente circular:

Siendo muchos los Ayuntamientos que aún no han participado a esta junta de mi presidencia el comienzo de los trabajos del censo de población ni remitido la relación nominal de los señores que componen las juntas municipales, según ordena el último párrafo del artículo 4.º y el apartado a) del artículo 13 respectivamente, de la instrucción dictada para llevar a efecto el censo de población

en 31 de diciembre actual, «se servirán hacerlo sin pérdida de tiempo» en evitación de que esta junta provincial se vea en la necesidad de aplicar el artículo 49 de la citada instrucción.

Al mismo tiempo he de advertir a los señores alcaldes que aún no lo hayan hecho, que antes del día 20 de los corrientes han de remitirse también todas las demás relaciones a que hacen referencia los apartados b) y c) del citado artículo 13.

VENDO,

en el pueblo de Alfambra, 2 000 corderos de 14 a 20 kilos de peso. Dirigirse a Francisco Abril.

Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

Nacimientos. Pedro Rodríguez Martínez, hijo de Antonio y de María.

Amparo Muñoz Mateo, de Ciriaco y de Pascuala.

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.

Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:

Máxima de ayer, 12'5 grad.c.

Mínima de hoy, +2.

Viento reinante, N.

Presión atmosférica, 684 9.

Recorrido del viento, 22 kilómetros.



Deportes

Ya están expuestos en el escaparate de don Florencio López los regalos con que cuenta la Sociedad Rápido S. C. Turolense para las carreras pedestres del próximo domingo.

Antes de enumerarlos, digamos que el primer éxito de este acto deportivo lo ha obtenido hoy el acreditado comercio del Torico al presentar un elegante escaparate en el que dominan los colores del Rápido (azul y blanco); en el centro, sobre alto pedestal cubierto por rico pañuelo de color, aparece la preciosa «Copa Torán» rodeada por otros pequeños pedestales con los demás premios. Un gran público desfiló ante el escaparate y todos aplaudieron el gusto de quienes lo arreglaron. Justo es reconocerlo así.

Los premios son:
 La citada copa de plata Mene-ses, regalo del señor presidente honorario del Rápido don José Torán de la Rad. Lleva, en ambos lados, dos inscripciones: «Rápido, Teruel noviembre 1930» y «Copa Torán».

Un valioso frutero con su pie y cuatro altas columnas de plata que sostienen un amplio plato de cristal tallado. Regalo del Rápido.

Una lujosa pitillera-petaca de plata con la figura de un futbolista. Regalo de don Leocadio Brun.

Un bonito reloj de bolsillo con su correspondiente cadena. Regalo de la Juventud Católica.

Un vistoso colgante (balón sobre una bota de futbolista) para reloj, de plaqué oro. Regalo de don Ramón Polo.

Un abono a butaca para la compañía de Morano. Regalo de don José Esparza.

Un lujoso estuche de caoba conteniendo una máquina de afaitar marca «Guillet» y un tubo de pasta. Regalo de un aficionado.

Una petaca, de finísima piel y cierre automático. Regalo de otro aficionado.

Un equipo de fútbol (jersey encarnado y pantalón blanco). Regalo de la Olímpica Turolense.

Y una modesta pluma estilográfica del que estas líneas traza.

¿Verdad que ya son premios?

Pues ahora, en vista de que los mencionados donantes han demostrado su amor al deporte y el deseo que les anima de dar realce a esas carreras que tanto nombre han de dar a nuestro pueblo, esperamos que la juventud turolense formará en los grupos de corredores al objeto de que por las fotografías que de dicho acto han de publicarse en periódicos y revistas vean fuera de Teruel que aquí también existe gran afición a los deportes.

FARIA.

Leed EL MAÑANA